

- EN Misuse of the transformer can cause electrical shock.
- DE Der Missbrauch des Transformators kann zu einem Stromschlag führen.
- FR Une mauvaise utilisation du transformateur peut provoquer un choc électrique.
- IT Un uso improprio del trasformatore può causare scosse elettriche.
- NL Verkeerd gebruik van de transformator kan een elektrische schok veroorzaken.
- ES El uso indebido del transformador puede ocasionar descargas eléctricas.
- DA Forkert brug af transformeren kan medføre elektrisk stød.
- IS Misnotkun spennubreytissins getur valdi rafstöð.
- SV Misbruk av transformatorn kan orsaka elektriska stötar.
- NO Feil bruk av transformatoren kan forårsake elektrisk støt.
- PT O uso incorreto do transformador pode causar choques eléctricos.
- EL Η εσφαλμένη χρήση του μετασχηματιστή μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- JA 変圧器の誤用は、電気ショックを引き起こす可能性があります。
- ZH 变压器使用不当会导致触电。
- KO 변압기를 잘못 사용하면 감전 사고가 발생할 수 있습니다.
- RU Неправильное использование трансформатора может привести к поражению электрическим током.
- PL Nieprawidłowe użycie transformatora może doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym.
- CS Nesprávné použití transformátoru může mít za následek elektrický šok.
- SK Nesprávne použitie transformátora môže spôsobiť elektrický šok.
- HU A transzformátor helytelen használatát elektromos áramütést okozhat.
- UA Неправильне використання адаптера може призвести до ураження електричним струмом.
- HR Pogrešna upotreba transformatora može izazvati električni udar.
- SR Nepravilno korišćenje na transformatoru može da dovede do strujnog udara.
- SL Nepravilna uporaba transformatorja lahko povzroči električni udar.
- SK Napaštná inčrečná a transformatorulni poate cauza electrosuare.
- BG Неправилната работа с трансформатора може да доведе до електрически шок.
- LV Pāreidošana nepareiza lietošana var izraisīt elektrošoku.
- ET Tõrge vääksuutamine võib põhjustada elektrilööki.
- LT Neinkamai naudojant transformatorių, galima patirti elektros smūgi.
- TR Transformatorun yanlış kullanımı, elektrik çarpmasına neden olabilir.
- AR يمكن أن تسبب إساءة استخدام المحول حدوث صدمة كهربائية.
- ID Kesalahan dalam menggunakan transformator dapat mengakibatkan sengatan listrik.
- MS Penyalahgunaan transformator boleh mengakibatkan kejutan elektrik.

- The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol
- Das Spielzeug darf nur mit Geräten der Klasse II verbunden werden, die mit dem folgenden Symbol gekennzeichnet sind:
- Ce jouet doit être connecté uniquement à un équipement de Classe II comportant le symbole suivant :
- Il giocattolo deve essere collegato solo ad apparecchiature di Classe II recanti il seguente simbolo
- Het speelgoed mag alleen worden aangesloten op Klasse II apparatuur met het volgende symbool
- El juguete solo debe conectarse a un equipo de Clase II con el siguiente símbolo
- Legesúlyt má kun tilsjúttas klasse II-udstyr med følgende symbol
- Petta leikfang má aðeins tengja við búnað I undirflokki II sem merktur er með eftirfarandi táknri
- Lelusaen fár endast andlutas till klass II-utrustning márktt med denna symbol
- Leksaken får endast anslutas till klass II-utrustning märkt med denna symbol
- O brinquedo pode apenas ser ligado a equipamentos da Classe II em que figure o seguinte símbolo
- To παιχνίδι ουσίεται μόνο με εξοπλισμό Κλάσης II που φέρει το ακόλουθο σύμβολο
- 本製品は、以下の記号が記載されたクラス II 機器にのみ接続してください
- 此玩具仅能连接至带有以下标识的 II 类设备
- 이 장난감은 다음과 같은 기호가 있는 클래스 II 기기에만 연결할 수 있습니다.
- Игрушка может соединяться только к оборудованию класса II, на котором указан следующий символ
- Zabavka može biti podružana výrazně do urađen klasy II označených následujícím symbolom.
- Hacku lze připojit pouze k zařízením Class II označeným následujícím symbolom.
- Nacku možno pripojiti len k zařízením Class II označeným následujícím symbolom.
- A játék csak olyan Class II készülékhez szabad csatlakoztatni, amely el van látva az alábbi jelzéssel
- Играшку слід підключати лише до устаткування класу II, на якому зображено такий символ:
- Играчка се смје повезати само с опремом Класе II па којој се налази слједједи симбол
- Играчка сме да се споји само са опремом класе II која има следећи симбол
- Играчка сме да се поврзува само со опрема од класа II што го носи следниот симбол
- Играчка сме да се сполетезај турал је есчипамента де Класа II пуранд умјаторул симбол
- Играчка сме да се сполетезај турал је есчипамента де Класа II пуранд умјаторул симбол
- Тази играчка трябва да бъде свързана единствено с уст­рой­ства Клас 2, носещи следния символ
- Rozállítás díkret savienót tikai ar II. klases iekārtām, uz kurām ir šāds simbols
- Mangusja tohib unendada anult II Klases irengin, ant kury pavaizduotas šis simbolis
- Mangusja tohib unendada anult II Klases irengin, ant kury pavaizduotas šis simbolis
- Bu oyuncak sadece aşağıdaki simgeyle taşıyan 2. Sınıf ekipmana (topraklama gerektirmeyen) bağlanabilir.
- Бү ойуңкак сәдәсә ағәдәдиәлә симгәйлә тәғәйән 2. Синф екипманә (топрақлама гәректимәйән) бәғләнәбилә.
- لا يتم توصيل اللعبة إلا بمعدات الفئة الثانية التي تحمل الرمز التالي
- Mainan ini hanya boleh dihubungkan ke perlangkapan Kelas II yang dilengkapi simbol berikut
- Alat mainan hendaklah disambungkan kepada peralatan Kelas II yang mempunyai simbol berikut





EN CAUTION: The substitution of firmware in this product with firmware not approved or supplied by the LEGO Group may cause unpredictable product behaviour, including damaged or overheated batteries, overheated element surfaces (e.g. motors or sensors), or other hazards.

DE ACHTUNG: Der Austausch von Firmware in diesem Produkt durch nicht genehmigte oder nicht genehmigte Firmware durch die LEGO Group kann zu unvorhersehbaren Situationen führen, einschließlich beschädigter oder überhitzter Batterien, überhitzte Elementoberflächen (z. B. Motoren oder Fühler), oder anderen Gefahren.

FR ATTENTION : Toute substitution du microprogramme de ce produit avec un microprogramme non approuvé ou non fourni par le Groupe LEGO peut engendrer certains dangers ou situations imprévisibles, tels que l'endommagement ou la surchauffe des piles ou la surchauffe de certaines surfaces de l'élément (p. ex, moteurs ou capteurs).

IT AVVERTENZA: La sostituzione del firmware di questo prodotto con un firmware non approvato o non fornito da The LEGO Group può causare condizioni imprevedibili, incluso danni o surriscaldamento delle batterie, surriscaldamento delle superfici degli elementi (per es. motori o sensori) o altri pericoli.

NL VOORZICHTIG: als je de firmware van dit product vervangt door firmware die niet is goedgekeurd of aangeleverd door de LEGO Groep kan dit onvoorspelbare gevolgen hebben, zoals beschadigde of oververhitte batterijen, oververhitte elementoppervlakken (zoals bij motoren of sensoren) en andere gevaarlijke situaties.

ES PRECAUCIÓN: La sustitución del firmware de este producto por una versión no autorizada o suministrada por The LEGO Group puede dar lugar a resultados impredecibles, como daños en las pilas o sobrecalentamiento de las mismas, sobrecalentamiento de la superficie de elementos como los motores o sensores, y otras situaciones peligrosas.

DA ADVARSEL: Udsifting af firmware i dette produkt med firmware, som ikke er godkendt eller leveret af LEGO Koncernen, kan medføre uforudsigelige forhold, herunder beskadigede eller overhedeede batterier, overhedeede elementoverflader (f.eks. motorer eller sensorer) eller andre fare.

IS VARIÐ: Skipti á fastbúnað þessara vöru fyrir fastbúnað sem ekki er samþykktur eða kemur ekki frá The LEGO Group geta valdið ófyrirsjáanlegum aðstæðum, þ.m.t. skemmdum rafhlöðum eða ofhitnun í rafhlöðum, of heitu yfirborði hluta (t.d. motora eða skynjara) eða annarri hættu.

FI VAROITUS: Tämän tuotteen laiteohjelmiston vaihtaminen sellaiseen laiteohjelmiin, jota LEGO Group ei ole hyväksynyt tai toimittanut voi aiheuttaa ennalta arvaamattomia tilanteita, kuten akkujen ja paristojen vaurioita tai ylikuumenemista, (esim. moottorien ja anturien) pintojen ylikuumenemista tai muita vaaratilanteita.

SV VAR FÖRSIKTIG: Ersättning av firmware i denna produkt med firmware som inte är godkänd eller tillhandahålls av LEGO koncernen kan orsaka oförutsägbara tillstånd, inklusive skadade eller överhettade batterier, överhettade elementytor (lex. motorer eller givare), eller andra faror.

NO GODKJENT AV LEGO konsernet, kan det gi uforutsigbare resultater, inkludert feilfunksjon, overoppheting av batterier, overoppheting av elementoverflater (f.eks. motorer eller sensorer) eller annen fare.

PT ATENÇÃO: A substituição do firmware neste produto por firmware que não tenha sido aprovado ou fornecido pelo LEGO Group pode causar situações imprevistas, incluindo pilhas danificadas ou sobreaquecidas, superfícies de elementos sobreaquecidas (por ex., motores ou sensores), ou outros perigos.

EL

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η αντικατάσταση του firmware αυτού του προϊόντος με firmware το οποίο δεν έχει εγκριθεί ή παροχρηθεί από τον όμιλο LEGO Group μπορεί να προκαλέσει απρόβλεπτες συνθήκες, όπως βλάβη ή υπερθέρμανση μπαταριών, υπερθέρμανση των επιφανειών των στοιχείων (π.χ. κινητήρων ή αισθητήρων), ή άλλους κινδύνους.

JA 注意: 本製品のファームウェアを、LEGO Groupが承認または供給した以外のファームウェアに交換すると、電池の損傷や加熱、ノース表面の加熱、(例) モーター、センサー、その他の危険など、不測の事態を引き起こす原因となる可能性があります。

ZH

注意事项: 使用非乐高集团准许或提供的固件替换本产品中的固件, 可能会导致不可预知的情况, 包括电池损坏或过热、元素表面过热 (如电机或传感器) 或其它危险。

KO

주의: 레고 그룹에서 승인하거나 제공하지 않은 펌웨어를 이용해 이 제품의 펌웨어를 교체할 경우, 배터리의 손상이나 과열, 장치 표면의 과열(예: 모터 또는 센서) 또는 기타 위험 요소를 포함하여 예측할 수 없는 결과가 유발될 수 있습니다.

RU

ВНИМАНИЕ! Замена встроенного ПО данного изделия на ПО сторонних поставщиков, не одобренное The LEGO Group, может привести к непредсказуемым последствиям, в том числе к повреждению или перегреву аккумуляторных батарей, перегреву поверхностей элементов (например, моторов или датчиков) и иным потенциально опасным ситуациям.

PL

UWAGA: zastąpienie firmowego oprogramowania w tym produkcie oprogramowaniem, które nie zostało zatwierdzone lub dostarczone przez Grupę LEGO, może przynieść nieprzewidywalne skutki, jak uszkodzenie i przegrzanie baterii, przegrzanie elementów powierzchniowych (np. silników lub czujników) oraz innych niebezpiecznych sytuacji.

CZ

POZOR: Přehraň firmware v tomto zařízení firmwarem, který nebyl schválen či dodán společností LEGO Group, může způsobit nepředvídatelné okolnosti, včetně poškození nebo přehřátí baterií, přehřátí povrchu zařízení a jeho části (např. motorů nebo senzorů), nebo jiná rizika.

SK

VAROVANIE: Nahradenie firmvéru v tomto produkte firmvérom, ktorý neschválila alebo nedodala spoločnosť LEGO Group, môže spôsobiť nepredvídateľné podmienky vrátane poškodenia alebo prehriatia batérií, prehriatia povrchov prvkov (napr. motorov alebo snímačov) alebo iných rizík.

HU

VIGYÁZAT! Ha ennek a terméknek a firmware szoftvert nem jóváhagyott vagy nem a LEGO Csoport által adott firmware-re cserélt ki, akkor ez kiszámíthatatlan állapotokat, többek között az akkumulátor károsodását vagy túlmelegedését, az akcióelemek (pl. motorok vagy érzékelők) felületének túlmelegedését, vagy más veszélyes helyzeteket okozhat.

UA

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Заміна мікропрограми продукту на мікропрограми сторонніх виробників, не схвалені компанією The LEGO Group, може спричинити непередбачувані наслідки, зокрема пошкодження чи перегрівання батарейок, перегрівання зовнішньої поверхні деталей (наприклад, двигунів чи датчиків) та інші небезпечні ситуації.

HR

OPREZ: Zamjena firmvera u ovom proizvodu firmverom koji nije odobrio ili isporučio LEGO Group može dovesti do nepredvidljivih stanja, uključujući oštećenje ili pregrijavanje baterija, pregrijavanje površina elementa (npr. motora ili senzora) ili drugih opasnosti.

SR

OPREZ: Zamena sistemskog softvera u ovom proizvodu sistemskim softverom koji nije odobrila ili isporučila kompanija The LEGO Group može da dovede do nepredviđljivih uslova, uključujući oštećenje ili pregrevanje baterije, pregrevanje površine elemenata (npr. motora ili senzora) i drugih opasnosti.

МК

ВНИМАНИЕ: Замена на системскиот софтвер во овој производ со системски софтвер којшто не е одобрен или снабден од страна на LEGO Group може да предизвика непредвидливи услови, вклучувајќи оштетени или прегреани батерии, прегреани површини на елементите (нр. на моторите или сензорите), како и други опасности.

SL

POZOR: Zamenjava strojne programske opreme tega izdelka s strojno programsko opremo, ki je ni odobila ali dobavila skupina The LEGO Group, lahko povzroči nepredvidljive pogoje, vključno s poškodovanjem ali pregrevanjem baterij, pregrevanjem površin elementov (npr. motorjev ali senzorjev) in druge nevarnosti.

RO

ATENȚIE: Înlocuirea firmware-ului din acest produs cu un firmware neautorizat sau nefurnizat de The LEGO Group poate cauza situații imprevizibile, inclusiv deteriorarea sau supraîncălzirea bateriilor, supraîncălzirea suprafețelor (de ex. la motoare sau senzori), sau alte pericole.

BG

ВНИМАНИЕ: Замяната на фирмуера в този продукт с фирмуер, който не е одобрен или предоставен от LEGO Group, може да доведе до непредсказуеми условия, включително повреда или прегряване на батериите, прегряване на повърхностите на елементите (напр. двигатели или сензори), или до други опасности.

LV

UZMANĪBŪ! Aizstājot šajā produktā iekļauto aparātprogrammatūru ar tādu aparātprogrammatūru, ko nav apstiprinājis vai piegādājis LEGO Group, var rasties nepieciešamie apstākļi, tostarp akumulatoru bojāgums vai pārkaršana, elementu virsmu (piemēram, motoru vai sensoru) pārkaršana vai citi bīstami apstākļi.

ET

ETTEVAATUST! Selle toote puisiura asendamine plüsiwaraga, mis pole LEGO Group poolt heaks kiidetud või tarnitud, võib põhjustada ettearvamatuid olukordi, sealhulgas kahjustatud või ülekumenenud patareisid, ülekumenenud elementide pindu (nt mootorid või andurid) või muid ohte.

LT

ATSAUGAI! Šio gaminių programinės aparatinės įrangos pakeitimas LEGO Group nepatvirtinta arba netiekiamo programine įranga gali lemti nematytas pasekmes, pvz., gali sugesti arba perkaisti baterijos, perkaisti komponentų (pvz., variklų arba jutiklių) paviršius arba kiti kiti pavojai.

TR

UYARI: Bu üründeki aygıt yazılımını LEGO Group tarafından onaylanmamış ya da sağlanmamış aygıt yazılımıyla değiştirilmesİ, pillerin hasar görmesi ya da aşın isması, eleman yüzeylerinin aşın isması (örn. motorlar veya sensörler) ya da başka tehlikeler dahil öngörülemez koşullara neden olabilir.

AR

تنبيه قد يتسبب استبدال البرنامج الثابت في هذا المنتج ببرنامج ثابت لم نغتمده مجموعة LEGO Group أو توفره إلى ظهور حالات غير متوقعة بما في ذلك تلف البطاريات أو زيادة سخونتها. أو زيادة سخونة السطح الكونتا (مثل المحركات) أو غيرها من الأخطار.

ID

HATI-HATI: Mengganti firmware dalam produk ini dengan firmware yang belum disetujui atau tidak dipasang oleh LEGO Group dapat mengakibatkan kondisi yang tak terduga, seperti baterai rusak atau kepanasan, permukaan elemen (misalnya motor atau sensor) kepanasan, atau bahaya lainnya.

MS

PERINGATAN: Penggantian perisian tegar dalam produk ini dengan perisian tegar yang tidak diluluskan atau dibekalkan oleh The LEGO Group mungkin mengakibatkan keadaan luar jangkaan, termasuk kerosakan bateri atau bateri terlampau panas, permukaan elemen terlampau panas (seperti motor atau sensor), atau bahaya lain.